



BLISKIE  
PIASECZNO

# ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПУНКТ

Цей інтернет-сайт є виключно інформаційним, а представлені на ньому матеріали слід розглядати лише як ілюстративні. Будь-яка інформація та матеріали, які знаходяться на сайті не є юридично обов'язковими та не є комерційною пропозицією, у тому числі в розумінні ст. 66 § 1 Цивільного кодексу. Товариство з обмеженою відповідальністю Ghelamco Bliskie Piaseczno з головним офісом у Варшаві залишає за собою право в будь-який час вносити зміни до вищезазначеної інформації та матеріалів.

## Інформаційна клаузула щодо контакту з Адміністратором

### I. Адміністратор персональних даних

Адміністратором ваших персональних даних є Товариство з обмеженою відповідальністю Ghelamco Bliskie Piaseczno з головним офісом у Варшаві, Європейська площа, 1, 00-844 Варшава, яке внесене до реєстру підприємців Національного судового реєстру, що веде Районний суд міста-столиці Варшави у Варшаві, XIII Господарський відділ Національного судового реєстру за номером KRS 0000953106, NIP: 1080006412, REGON: 141687335 зі статутним капіталом 50.500, 00 PLN («Адміністратор»).

### II. Контактні дані Адміністратора

До Адміністратора ви можете звернутися:

1. по телефону: +48 600 113 113;
2. на адресу електронної пошти: [rodo@ghelamco.pl](mailto:rodo@ghelamco.pl);
3. письмово, шляхом надсилання кореспонденції на адресу: Ghelamco Bliskie Piaseczno spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, pl. Europejski 1, 00-844 Warszawa..

### III. Контактні дані Інспектора з питань захисту персональних даних

Адміністратор призначив особу відповідальну за захист персональних даних, тобто Інспектора з питань захисту персональних даних, до якого ви можете звернутися:

1. на адресу електронної пошти: [rodo@ghelamco.pl](mailto:rodo@ghelamco.pl);
2. письмово, шляхом надсилання кореспонденції на адресу: Ghelamco Bliskie Piaseczno spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, pl. Europejski 1, 00-844 Warszawa.

### IV. Мета обробки персональних даних, правова основа

Адміністратор опрацьовує ваші персональні дані з метою:

1. реалізації законного інтересу Адміністратора (на основі ст. 6 аб. 1 літ. f GDPR), яким є:
  - 1.1. контакт з Адміністратором у зв'язку з його господарською діяльністю та інформування щодо інвестицій Адміністратора, у тому числі комунікація та вирішення справ, яких торкається контакт (зокрема розгляд запитів і скарг тощо), а також контакт з Адміністратором в інших справах;
  - 1.2. прямий маркетинг – надсилання маркетингової інформації щодо послуг та товарів, які пропонує Адміністратор, зокрема у формі оренди або продажу квартир чи приміщень для надання послуг, у тому числі надсилання бюлетенів;
  - 1.3. визначення, розгляду або захисту від претензій;
2. контакту з питань укладення або реалізації укладеного договору (зокрема з питань укладення договору найму або продажу квартири/апартаменту) (ст. 6 аб. 1 літ. b GDPR);
3. прямого маркетингу суб'єктів з групи Ghelamco (згідно з вашою згодою, тобто ст. 6 аб. 1 літ. a GDPR) шляхом надсилання інформації з метою маркетингу послуг і товарів, які пропонують компанії з групи Ghelamco до якої належить Адміністратор, зокрема у формі найму або продажу квартир чи приміщень для надання послуг, у тому числі надсилання бюлетенів.

## **V. Категорії одержувачів даних**

Ваші персональні дані можуть бути доступні для наступних категорій суб'єктів:

1. клієнти та підрядники адміністратора;
2. повноважені законом суб'єкти (суди, органи державної влади тощо);
3. підрядники та інші суб'єкти, які надають послуги Адміністраторові, у тому зокрема суб'єкти, що надають бухгалтерські, інформативні, маркетингові, комунікаційні, аналітичні, юридичні та, пов'язані із стягненням боргів, послуги;
4. компанії, пов'язані з Адміністратором.

У кожному випадку обробка ваших персональних даних буде відбуватися вищезазначеними одержувачами на основі відповідного дозволу, угоди про доручення обробки персональних даних або відповідно до застосовних норм.

## **VI. Передача даних за межі Європейської економічної зони**

Адміністратор не буде передавати ваші персональні дані за межі Європейської економічної зони або до міжнародної організації.

## **VII. Безпека**

Для забезпечення цілісності та конфіденційності персональних даних Адміністратор впровадив процедури, які дають право доступу до персональних даних лише уповноваженим особам і виключно в тій мірі, в якій це необхідно для завдань, які вони виконують. Адміністратор застосовує організаційні та технічні рішення з метою забезпечення обробки персональних даних тільки уповноваженими особами.

## **VIII. Термін зберігання даних**

Ваші персональні дані Адміністратор буде обробляти з метою:

1. визначення, розгляду або захисту від претензій, пов'язаними з контактом – до закінчення строку позовної давності за цими вимогами;
2. контакту з Адміністратором – до моменту закінчення справ, з якими пов'язаний контакт;
3. контакту, пов'язаного з договором – до моменту закінчення дії договору або закінчення строку претензій за цим договором;
4. прямого маркетингу – до вашого заперечення або протягом 5 років.

## **IX. Ваші права**

Згідно з GDPR ви маєте право:

1. мати доступ до ваших даних і отримувати їх копії;
2. змінювати (виправляти) ваші дані;
3. на видалення даних - якщо немає правових підстав для обробки даних;
4. на обмеження обробки даних – якщо персональні дані, які оброблялися Адміністратором, неправильні або оброблялися безпідставно, або якщо їх усунення не є можливим через важливу правову основу обробки;
5. на перенесення даних – право на отримання персональних даних у структурованому, широко використовуваному машинозчитуваному форматі, наданих на підставі згоди або на підставі договору; ви можете доручити надіслання цих даних безпосередньо до іншого суб'єкту;
6. подати скаргу до наглядового органу – якщо дані обробляються незгідно з законом, ви можете подати скаргу до Голови Управління з питань захисту персональних даних.

З метою дотримання ваших прав ви можете звернутися до Адміністратора згідно з п. II або п. III.

## **X. Право на заперечення**

Ви можете в будь-який момент заперечувати проти обробки персональних даних Адміністратором з метою законного інтересу (ст. 6 аб. 1 літ. f GDPR), шляхом засобів комунікації, зазначених в п. II або п. III.

## **XI. Інформація щодо вимоги або добровільності надання даних та наслідки їх ненадання**

Надання вами персональних даних є добровільне, але необхідне для реалізації Адміністратором вищезазначених цілей, яких стосується обробка на властивій у даному випадку правовій основі.